

# VERLEIHUNGS-URKUNDE AWARD CERTIFICATE

Nr./ No. 4-4/15 (Version 03)



Der Güteausschuss der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V. verleiht aufgrund des vorliegenden Prüfberichtes gemäß RAL-GZ 607/3 dem Dreh- und Drehkippschlag:

Based upon the test report according to RAL-GZ 607/3 which has been released by the quality assurance commission of the quality assurance association of locks and hardware hereby awards the Turn- and Tilt/Turn hardware:

**FUTURA 3D 130**

**Drehkippschlag/ Tilt and turn hardware**

der Firma: GIESSE S.p.A.

the company: Via Tubertini 1

IT-40054 Budrio - Bologna

im Rahmen der Mitgliedschaft bei der Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., das von RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.) anerkannte Gütezeichen Schlösser und Beschläge mit der Inschrift „Dreh- und Drehkippschläge“

as part of membership of the Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V., the RAL-quality label shown below, having been recognized by the German RAL Institute for Quality Assurance and labelling „Turn- and Tilt/Turn hardware“

geprüft nach RAL-GZ 607/3, Ausgabe 12.2017

certified according to RAL-GZ 607/3, version 12.2017

EN 13126-8:2017 H2 – 130 – 4 – 1300 x 1200

Die Führung des Zeichens **Nr. 4-4/15** setzt die Einhaltung und Überwachung nach dieser Güte- und Prüfbestimmung voraus. Grundlage ist der Prüfbericht Nr. 215 43665 der ift Rosenheim GmbH, D-83026 Rosenheim sowie die positive Bewertung vom 15.05.2019 und 27.07.2020 des PIV.

Permission of using this RAL quality label no. 4-4/15 is based on the surveillance and the quality- and testing instructions. The test report no. 215 43665 by ift-Rosenheim GmbH, D-83026 Rosenheim as well as the evaluation dated 15.05.2019 and 27.07.2020 by PIV is the base.

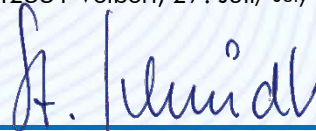
Erstausstellung der Verlängerung 27.07.2020. Die Gültigkeit endet am 27.07.2025.

First issue of the extension 27.07.2020. End of the validity 27.07.2025.

Diese Urkunde hat insgesamt 1 Seite und ersetzt die Urkunde 4-4/15 (Version 02) vom 15.05.2019.

This Certificate has a total of 1 page and replaces the certificate 4-4/15 (Version 02) from 15.05.2019.

D-42551 Velbert, 27. Juli/ July 2020



Geschäftsführer  
Managing Director